

# МПФ – «Фаровон Таджикистан»

Местонахождение:  
Таджикистан

Номер проекта:  
51805

Отраслевой сектор:  
АПК

Государственный/частный сектор:  
частный

Экологическая категория:  
В

Дата утверждения:  
16 мая 2023 года

Состояние:  
**прошел рассмотрение концепции, ожидается окончательное рассмотрение**

Дата публикации резюме проекта на английском языке:  
12 мая 2023 года

*Согласно разделу 1.4.2 (iii) директивы «О доступе к информации»: «для проектов, утверждаемых операционных функций Банка в технических случаях, когда Совет директоров делегирует ему полномочия на утверждение, содержание резюме проекта сообщается государству – члену Банка в начале соответствующего периода, в течение которого подаются уведомления об отсутствии возражений, в соответствии с со статьей 13 iii) Правительство об учреждении ЕБРР».*

## Описание проекта

Выделение старшего обеспеченного кредита в размере 2,5 млн евро (2,7 млн долл. США) («Кредит») расположенной в Таджикистане группе компаний «Фаровон» - производителю муки и комбикормов.

## Цели проекта

Финансирование со стороны Банка будет использовано на приобретение оборудования для завода по производству растительного масла.

## Воздействие на переходный процесс

Балльная оценка ожидаемого воздействия на переходный процесс: 80

Первичный атрибут: «конкурентность».

Проект позволит компании i) приобрести новое оборудование для выведения на внутренний рынок двух новых видов продукции: кормового шрота и жмыха; ii) пройти сертификацию по стандартам FSSC 22000 и ИСО 22000.

Вторичный атрибут: «качество управления».

Компания будет проходить ежегодный аудит в соответствии с МСФО.

## Информация о клиенте

ООО «Фаровон-1»

Группа «Фаровон» («Компания»), группа частных компаний, учрежденных в Таджикистане и Казахстане, является ведущим производителем муки, комбикормов и растительных масел в Таджикистане.

## Финансирование ЕБРР

2 млн 731 тыс. 125 долл. США

## Общая стоимость проекта

2 млн 738 тыс. 500 долл. США

## Дополняемость

### Источники дополняемости

**Структура финансирования.** Кредит ЕБРР имеет срок погашения, который невозможно найти на рынке из коммерческих источников на разумных условиях.

**Установление стандартов.** Компания усовершенствует свою систему отчетности с превышением тех требований, которые преобладают в сегменте МСП в Таджикистане, за счет выполнения особых финансовых условий кредитных соглашений и внедрения Международных стандартов финансовой отчетности. Компания пройдет сертификацию по стандартам FSSC 22000 и ИСО 22000.

## Экологические и социальные вопросы

Проект отнесен к категории В (в соответствии с ЭСП в редакции 2019 года). Обусловленные проектом экологические и социальные воздействия ограничены территорией проектного объекта и будут регулироваться с помощью соответствующих мер по их минимизации. Экологическое и социальное комплексное обследование (ЭСКО) было проведено собственными силами и не выявило каких-либо значительных экосоциальных рисков для деятельности Компании и проекта. Компания заполнила стандартный вопросник ЭСКО, подтвердив наличие у Компании достаточного потенциала и

систем для надлежащего регулирования экосоциальных рисков в соответствии с национальными требованиями и ТР. Вопросник также охватывал потенциал по регулированию экосоциальных рисков, вопросы трудовых отношений и условий труда, процедуры закупок и управления цепочкой поставок, охраны здоровья и труда и другие вопросы, в том числе изъятия земель. Отмечается, что Компания уже имеет систему управления качеством по стандарту ИСО 9001 и будет внедрять систему безопасности пищевых продуктов по стандарту ИСО 22000 в рамках соглашения с Банком. Также отмечается, что проектом предусмотрено внедрение оборудования, позволяющего Компании утилизировать побочные продукты производства масел, благодаря чему в стране появятся более устойчивые методы переработки. Компания должна будет соблюдать требования к реализации проектов ЕБРР и представлять в Банк ежегодную отчетность по Проекту.

## Техническое сотрудничество и грантовое финансирование

ТС: 1) Переоформление отчетности по МСБУ в рамках Программы совершенствования отчетности. 29 264 евро. На 36% оплачивается Компанией. Источник: ППКАТ. 3) Международный консультативный проект, охватывающий следующие аспекты деятельности группы: а) финансовое планирование, б) организационную структуру, с) долгосрочное планирование и постановку целей. 59 856 евро. На 12% оплачивается Компанией. Источник: ИФЦА ЕС. 4) Создание системы внутренней отчетности. 2 770 евро. На 53% оплачивается Компанией. Источник: ЕТСФ. 5) Внедрение стандарта ИСО 900:2008. 9 095 евро. На 32% оплачивается Компанией. Источник: ЕТСФ. 6) Составление бизнес-плана. 5 201 евро. 25% расходов оплачивается Компанией. Источник: СФА.

Вне рамок ТС: проект может получить инвестиционный грант от Программы повышения конкурентоспособности агробизнеса Таджикистана (ППКАТ) финансируемой ЕС.

## Контактное лицо в компании

Заррина Аюбова  
zarrinaayubova@farovon.tj  
+992 77 717 31 31  
farovon.tj

Таджикистан, Согдийская обл., г. Гулистон, Промышленная зона, «Фаровон-1»

## Информация о выполнении проекта

## Дата последнего обновления резюме проекта

12 мая 2023 года

## Что такое переходный процесс

Дополнительная информация в отношении подхода ЕБРР к оценке прогнозируемого воздействия проектов на переходный процесс содержится [здесь](#).

## Возможности для участия в проектах

По поводу участия в проекте или закупках просьба обращаться к компании-клиенту.

По поводу сотрудничества с ЕБРР (не относящегося к закупкам) просьба обращаться:

тел.: +44 20 7338 7168

эл. почта: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

Проекты в госсекторе: см. [EBRD Procurement](#)

тел.: +44 20 7338 6794

эл. почта: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## Общие справки

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

## Экологическая и социальная политика (ЭСП)

[ЭСП](#) и связанные с ней Требования к реализации проектов (ТР) определяют процедуру, по которой ЕБРР воплощает в жизнь свое стремление к продвижению «экологически ответственного и устойчивого развития». В ЭСП и ТР содержатся конкретные требования к клиентам по выполнению соответствующих норм национального законодательства по информированию и консультациям с общественностью, а также по установлению механизма подачи и рассмотрения жалоб, с тем чтобы рассматривать и способствовать удовлетворению озабоченностей и жалоб заинтересованных сторон, в особенности в отношении экосоциальной деятельности клиента и проекта. В зависимости от характера и масштабов экосоциальных рисков и воздействий проекта при необходимости ЕБРР дополнительно требует от своих клиентов раскрытия информации о рисках и воздействиях проектов, а также проведения обстоятельных консультаций с заинтересованными сторонами с целью получения отзывов и принятия по ним ответных мер.

Дополнительная информация по практике ЕБРР в этой области содержится в [ЭСП](#).

## Деловая добросовестность и соблюдение установленных норм

Управление комплаенс-контроля (УКК) ЕБРР способствует ответственному управлению и следит за тем, чтобы все аспекты деятельности Банка отвечали наивысшим стандартам деловой добросовестности и соответствовали передовой международной практике. Проверка деловой добросовестности проводится в отношении всех клиентов Банка, с тем чтобы исключить неприемлемые риски, связанные с недобросовестным ведением деятельности, а также репутационные риски для ЕБРР. Банк полагает, что выявление и снятие проблемных аспектов на стадии предварительной оценки и одобрения проектов является наиболее эффективным средством обеспечения репутационной чистоты сделок Банка. Управление комплаенс-контроля (УКК) играет ключевую роль в этих профилактических мероприятиях, а также помогает осуществлять мониторинг рисков для деловой репутации Банка на послеинвестиционной стадии.

УКК также отвечает за проверку информации о фактах мошенничества, коррупции и совершения должностных проступков в рамках финансируемых ЕБРР проектов. Если кто-либо внутри Банка или за его пределами имеет подозрения о совершении актов мошенничества или коррупции, ему надлежит в письменном виде проинформировать об этом начальника управления комплаенс-контроля, отправив сообщение о них на адрес электронной почты [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com). Все сообщенные факты будут рассмотрены УКК на предмет принятия по ним соответствующих мер. По всем сообщениям, включая анонимные, будут проводиться проверки. Эти сообщения могут быть составлены на любом языке Банка или страны операций Банка. Такая информация должна сообщаться из благих побуждений.

## Политика доступа к информации (ПДИ)

ПДИ, вступившая в силу 1 января 2020 года, определяет установленный в ЕБРР порядок раскрытия информации и проведения консультаций с заинтересованными сторонами для содействия более глубокому знанию и пониманию его стратегий, политики и операционной деятельности. Для ознакомления с имеющейся информацией посетите раздел [«Политика доступа к информации»](#) на веб-сайте ЕБРР.

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

## Независимый орган подотчетности по проектам (НОПП)

В случае если попытки удовлетворить озабоченности, возникшие в отношении клиента или Банка в экосоциальной области или сфере раскрытия информации (например, через созданный клиентом механизм подачи и рассмотрения жалоб

на проектном уровне или через прямое взаимодействие с оперативным руководством Банка), не дают результата, физические лица и организации могут попытаться удовлетворить свои озабоченности, обратившись в Независимый орган подотчетности по проектам ЕБРР (НОПП).

НОПП проводит независимую оценку проблем проекта, которые, по мнению заявителей, либо уже причинили ущерб, либо способны причинить его в будущем. В задачи Органа входит: поддержание диалога между заинтересованными сторонами проекта для решения проблем в экосоциальной сфере и сфере раскрытия информации; оценка выполнения Банком требований своей [Экологической и социальной политики](#), а также относящихся к проекту положений [Политики доступа к информации](#); а также при необходимости устранение существующих случаев несоблюдения этих нормативных документов, принимая меры против их несоблюдения Банком в будущем.

Посетите [веб-страницу Независимого органа подотчетности по проектам](#), чтобы более подробно ознакомиться с НОПП и его мандатом, узнать, как [подать заявку](#) на проведение проверки, или обратиться в НОПП по электронной почте [ipam@ebrd.com](mailto:ipam@ebrd.com) с вопросами, за дополнительной информацией или инструкциями по подаче заявки.

Проекты в госсекторе: см. [EBRD Procurement](#)

тел.: +44 20 7338 6794

эл. почта: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## Общие справки

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

## Экологическая и социальная политика (ЭСП)

[ЭСП](#) и связанные с ней Требования к реализации проектов (ТР) определяют процедуру, по которой ЕБРР воплощает в жизнь свое стремление к продвижению «экологически ответственного и устойчивого развития». В ЭСП и ТР содержатся конкретные требования к клиентам по выполнению соответствующих норм национального законодательства по информированию и консультациям с общественностью, а также по установлению механизма подачи и рассмотрения жалоб, с тем чтобы рассматривать и способствовать удовлетворению озабоченностей и жалоб заинтересованных сторон, в особенности в отношении экосоциальной деятельности клиента и проекта. В зависимости от характера и масштабов экосоциальных рисков и воздействий проекта при необходимости ЕБРР дополнительно требует от своих клиентов раскрытия информации о рисках и воздействиях проектов, а также проведения обстоятельных консультаций с заинтересованными сторонами с целью получения отзывов и принятия по ним ответных мер.

Дополнительная информация по практике ЕБРР в этой области содержится в [ЭСП](#).

## Деловая добросовестность и соблюдение установленных норм

Управление комплаенс-контроля (УКК) ЕБРР способствует ответственному управлению и следит за тем, чтобы все аспекты деятельности Банка отвечали наивысшим стандартам деловой добросовестности и соответствовали передовой международной практике. Проверка деловой добросовестности проводится в отношении всех клиентов Банка, с тем чтобы исключить неприемлемые риски, связанные с недобросовестным ведением деятельности, а также репутационные риски для ЕБРР. Банк полагает, что выявление и снятие проблемных аспектов на стадии предварительной оценки и одобрения проектов является наиболее эффективным средством обеспечения репутационной чистоты сделок Банка. Управление комплаенс-контроля (УКК) играет ключевую роль в этих профилактических мероприятиях, а также помогает осуществлять мониторинг рисков для деловой репутации Банка на послеинвестиционной стадии.

УКК также отвечает за проверку информации о фактах мошенничества, коррупции и совершения должностных проступков в рамках финансируемых ЕБРР проектов. Если кто-либо внутри Банка или за его пределами имеет подозрения о совершении актов мошенничества или коррупции, ему надлежит в письменном виде проинформировать об этом начальника управления комплаенс-контроля, отправив сообщение о них на адрес электронной почты [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com). Все сообщенные факты будут рассмотрены УКК на предмет принятия по ним соответствующих мер. По всем сообщениям, включая анонимные, будут проводиться проверки. Эти сообщения могут быть составлены на любом языке Банка или страны операций Банка. Такая информация должна сообщаться из благих побуждений.

## Политика доступа к информации (ПДИ)

ПДИ, вступившая в силу 1 января 2020 года, определяет установленный в ЕБРР порядок раскрытия информации и проведения консультаций с заинтересованными сторонами для содействия более глубокому знанию и пониманию его стратегий, политики и операционной деятельности. Для ознакомления с имеющейся информацией посетите раздел [«Политика доступа к информации»](#) на веб-сайте ЕБРР.

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

## Независимый орган подотчетности по проектам (НОПП)

В случае если попытки удовлетворить озабоченности, возникшие в отношении клиента или Банка в экосоциальной области или сфере раскрытия информации (например, через созданный клиентом механизм подачи и рассмотрения жалоб

на проектном уровне или через прямое взаимодействие с оперативным руководством Банка), не дают результата, физические лица и организации могут попытаться удовлетворить свои озабоченности, обратившись в Независимый орган подотчетности по проектам ЕБРР (НОПП).

НОПП проводит независимую оценку проблем проекта, которые, по мнению заявителей, либо уже причинили ущерб, либо способны причинить его в будущем. В задачи Органа входит: поддержание диалога между заинтересованными сторонами проекта для решения проблем в экосоциальной сфере и сфере раскрытия информации; оценка выполнения Банком требований своей [Экологической и социальной политики](#), а также относящихся к проекту положений [Политики доступа к информации](#); а также при необходимости устранение существующих случаев несоблюдения этих нормативных документов, принимая меры против их несоблюдения Банком в будущем.

Посетите [веб-страницу Независимого органа подотчетности по проектам](#), чтобы более подробно ознакомиться с НОПП и его мандатом, узнать, как [подать заявку](#) на проведение проверки, или обратиться в НОПП по электронной почте [ipam@ebrd.com](mailto:ipam@ebrd.com) с вопросами, за дополнительной информацией или инструкциями по подаче заявки.